

Telegraful Român

Organ național-bisericesc. — Intemeiat în 1853 de Mitropolitul Andreu Șaguna

Abonamentul:

Un an 2000 Lei. — Șase luni 1000 Lei. — Trei luni 600 Lei. — O lună 200 Lei. — Pentru bănci, autorități și străinătate un an 5000 Lei. — Pentru America 3 Dolari. Abonament de sprijin 5000 Lei

Articole și corespondențe

se adresează REDACȚIEI Telegraful Român Sibiu strada Mitropoliei Nr. 45. — Articole nepublicate nu se înapoiază. — Scrisori nefrancate se refuză.

Preful inserțiilor

un cm.² 10 Lei pentru odată, dacă se publică de mai multe ori se dă rabat corespunzător

Abonamentele și inserțiile

se adresează ADMINISTRAȚIEI ziarului Telegraful Român, Sibiu, strada Mitropoliei Nr. 45

Asistența socială prin Biserică

In zilele acestea de încordare generală, atât pe frontul armelor, cât și pe acela al orânduirilor politice și sociale, Biserica este chemată să-și intensifice și ea activitatea, atât în adâncime, înrăurind asupra sufletelor, cât și în afară, printr-o acțiune de asistență socială sporită. Porunca iubirii aproapelui, porunca cea mai mare a creștinismului și care a revoluționat moravurile lumii antice, sună acum mai tare ca oricând, chemând pe toți fiii Bisericii la o vastă operă de asistență socială. Sunt astăzi în țara noastră atâți oameni care suferă, atâtea familii îndoliate sau cuprinse de mizerie, atâți sinistrați rămași pe drumuri, atâți copii lipsiți de îngrijire, încât a lăsa îngrijirea lor numai pe seama statului înseamnă pentru Biserica noastră a nu fi prezentă tocmai în ceasul în care prezența ei este cerută mai stăruitor. Nu mai este suficientă înrăurirea indirectă a Bisericii asupra stărilor sociale — adică înrăurirea ei asupra sufletelor credincioșilor — ci trebuie a porni și la o acțiune directă, la organizare sistematică a asistenței sociale de către Biserică, prin instituirea de orfelinate, azituri, maternități, dispensare, creșe pentru copii, școli de reeducare a micilor derbedei de pe străzi, opere de protejarea tinerelor fete și a familiilor împovărate, opere de combaterea alcoolismului, a prostituției, a cerșetoriei, căminuri pentru săraci, cantine populare și câte alte căi nu poate găsi iubirea creștină când este vie, când este activă!

Prin aceasta Biserica n'ar face decât să reinvie și să intensifice o bună tradiție ce s'a frânt în a doua jumătate a veacului trecut. Căci nu trebuie să uite nimeni că pe vremuri asistența socială se făcea la noi în țară prin Biserică. Pe la mănăstiri erau „bolnițe”, adică spitale pentru bolnavi. La mănăstirea Neamț este o farmacie despre care se spune că este cea mai veche din țară. La alte mănăstiri și pe lângă numeroase biserici era „masa calicilor”, adică hrana gratuită pentru săraci. Dar mai ales nu trebuie să uite nimeni marile fundații spitalicești, opere ale carității creștine, preluate de stat.

Prin urmare, împreună cu asistența socială organizată de stat sau alături de ea, Biserica este chemată acum mai stăruitor ca oricând să-și arate vitalitatea și fecunditatea. Dacă împrejurările istorice n'au îngăduit Bisericii românești să întemeieze opere de caritate creștină de amploarea celor din Occident, apoi vremea a venit ca s'o facă. O cere spiritul și litera Evangheliei, o cer sfinții părinți și scriitorii bisericești și o cere noua orientare politică și socială a țării spre nevoile reale ale mulțimilor veșnic năpăstuite.

In felul acesta, se vor arăta odată mai mult giganticele puteri transformatoare și innoitoare al creștinismului, care prin porunca iubirii aproapelui s'a pus dela început alături de cei umili, de cei ce sufer, rabdă și însetează de mai multă dreptate socială.

Em. Vasilescu

IN CURÂND APARE

† Nicolae
Mitropolitul Ardealului

Mântuește Doamne poporul tău
Cuvântări - - Discursuri - - Pastorale

Cartea prezenței ardelenesti în vâltoarea anilor de sbucium 1938—1944

Comunicat Nr. 12

Mareșalul Curții Regale face cunoscut:

In ziua de 19 Oct. au fost primiți de M. S. Regele dnii: General Adj. C. Sănătescu, General I. Marinescu Min. Sănătății, General I. Boițeanu Min. Educației, dl Negel Min. Agriculturii și Justiției, Col. G. Dămăceanu Subsecretar la Interne, Colonel Anton și Colonel Ionescu R. din poliție siguranță și jandarmerie, Colonel Cristea N. Prefectul Poliției Capitalei.

Hotărârile

Consiliului de miniștri

București 20 — In ședința sa de ieri. Consiliul de Miniștri a luat act cu satisfacție de raportul dlui General de corp de armată Racoviță Mihail, ministrul Apărării naționale, privitor la mersul operațiilor militare din Transilvania și Ungaria.

Dl Dimitrie Negel, ministrul Agriculturii și Domeniilor, și ad-interim la departamentul Justiției, a prezentat noua Lege a chirilor în formă definitivă, pe care Consiliul a aprobat-o.

Consiliul de miniștri a abrogat toate legile privitoare la confiscarea bunurilor evreești, dispunând lichidarea patrimoniului Centrului Național de Românzare [CNR].

S'a hotărât apoi sechestrarea averilor celor vinovați de dezastrul țării, cari au fugit în străinătate.

Mesajul

Regelui George al Greciei

Cairo 20 — Majestatea Sa Regele George II al Greciei a adresat un mesaj poporului grec, din prilejul eliberării sale din sclavia germană.

In pragul

eliberării Belgradului

Moscova 20 — Cea mai mare parte a capitalei Jugoslaviei se află în mâinile trupelor sovietice, cari dau grele lupte de stradă în colaborare cu forțele Mareșalului Tito.

Urișa bătălie de tancuri din pusta Ungariei

Moscova 20 — In pusta Ungariei, la Sud-Vest de Seghedin, se află de nouă zile o inverșunată luptă de tancuri. Nemții au concentrat acolo importante forțe blindate, cu indoitul scop de-a ține deschisă calea de retragere a trupelor lor din Balcani și de-a înceteni înaintarea sovieto-română spre Budapesta.

Mareșalul Stalin

răspunde Guvernului român

București 20 — Ieri, dl General Vasilieff, din comisiunea aliată de control, s'a prezentat dlui General de Corp de Armată Adjutant Constantin Sănătescu, pentru a-i înmâna un mesaj din partea Mareșalului Stalin, în care conducătorul URSS răspunde mulțumind Guvernului Regal al României pentru omagiile ce i-au fost aduse personal și glorioasei Armate roșii, din prilejul desrobirii Clujului.

„America vorbește României“

Londra 20 — In emisiunea sa pentru ascultătorii din România, transmisă prin Londra, crainicul postului de radio New-York a reținut și comentat cu simpatie declarația actualului Guvern român, în sensul că România va duce acest războiu până la capăt, alături de Națiunile Unite.

Ofensiva

împotriva Danzigului

Moscova 20 — Trupele sovietice au deslănțuit o ofensivă puternică în direcția orașului-port Danzig.

Baza de plecare a acestei ofensive se află pe râul Narev, la Nord de Varșovia. Forțele cari atacă aci, se desfășoară pe un front de o sută de kilometri.

Invățătura zilei

Celui ce voiește să se judece cu tine și să-ți ia haina ta, lasă-i lui și cămașa.

Matei 5, 40

CALENDAR CREȘTIN

Biserica ortodoxă prăznuiește:
Sâmbătă 21 Oct. — C. P. Ilarion
Duminică 22 Oct. — P. Averchie

LOCALE

CUNUNIE. Tinerii Sofia Răulea și Traian Chirilă, ambii din serviciul tipografiei noastre, își vor serba cununia religioasă, Duminică, 22 Oct., ora 17, în biserica ortodoxă din Sibiu strada Lungă.

Dumnezeu să le stea într'ajutor.

Redeschidere

Au fost redeschise oficiile poștale, telegrafice și telefonice din: Cluj, Odorhei, și Tg. Săcuesc. — Sunt pe cale de-a se redeschide la: Dej, Huedin, Oradea, Bistrița, Năsăud ș. a.

La conferința păcii

Vicepreședintele consiliului de miniștri englez, dl Atlee, fiind în rebat în Camera Comunelor dacă și țările neutre vor lua parte la conferința păcii, a răspuns că acest drept îl vor avea numai țările beligerante.

Jaf de bancnote

Banca Națională a României comunică: În timpul retragerii noastre din Moldova, unele transporturi de bani, între care se aflau și bancnote vechi și găurite, au fost jăfuite.

Aceste bilete sunt puse în circulație de răufăcători. Ele însă n'au nici o valoare, iar ceie le-au primit întâmplător, sunt datori să le depună la B. N. din București, sau la sucursalele ei în provincie.

Forțele aliate asediază Filipinele

Londra 20 — Agenția oficială de știri japoneză „Domei” recunoaște că unități navale anglo-americane au pătruns într'unul din golfurile arhipelagului Filipinelor.

Alți trei vice-amirali japonezi au pierit de pe urma rănilor sau a bolilor contractate în război. Cu aceștia, numărul amiralilor japonezi căzuți pe câmpul de luptă în ultimele șapte săptămâni, se ridică la 22.

Situația dela Aachen

Londra 20 — Garnizoana germană din Aachen se pare a fi fost redusă la numai 1500 de oameni. Trupele aliate au nimicit acolo efectivele a două divizii.

Cucerirea fortăreței se va face în curând.



SITUAȚIA FRONTURILOR

Marele Stat Major al Armatei Române a dat următorul comunicat asupra operațiunilor desfășurate în 19 Octomvrie:

În Nord-Vestul Transilvaniei, trupele noastre în legătură cu trupele sovietice continuă zdrobirea existenței inamice din ținutul Sălajului. Ele au ajuns pe pantele de Sud-Vest ale munților Făgetului, cucerind mai multe localități, între cari Lebei, Sălățiș, Ariniș, Mănău, Mireșul Mare, Coșei și Gărdani,

Trupele sovietice au cucerit orașul Sighet, capitala Maramurășului.

În Ungaria, continuă luptele dela Vest de Tisa.

Lupte extrem de violente se dau în Prusia orientală, unde au pătruns trupele rusești.

Forțele sovietice se pregătesc pentru o nouă ofensivă asupra Danzigului.

Din Moscova se anunță că o întregă unitate navală germană, de 18.000 tone, a fost scufundată în Marea Baltică.

Londra 20 — Armatele rusești fac însemnate progrese în Rutenia, unde au eliminat pe nemți din valea Tisei. După ce au ocupat orașul Sighet din nordul Transilvaniei, trupele rusești au făcut joncțiunea cu forțele ruso-române, care veneau din Sud, între Sighet și Baia Mare.

În Jugoslavia, armatele rusești înaintează în direcția Nord-Vest a Belgradului. Au fost capturați nu-

meroși prizonieri și o mare pradă de război.

Frontul din Apus

Londra 20 — După o înaintare de opt zile trupele canadiene, au pătruns în localitatea Breschen, eliberând jumătate din punga dela acest oraș.

Jumătate din orașul Aachen a fost cucerit de armatele americane.

Dela debarcarea trupelor aliate în Franța, germanii au pierdut 118 generali.

Pentru prima dată avioane britanice decolate de pe vase port-avioane au lansat mine.

Peste 1000 bombardiere și 750 avioane de vânătoare au bombardat azinoapte Stuttgartul și Nurenbergul. Mai slab a fost bombardat orașul Wiesbaden.

În Italia, înaintarea spre Bologna continuă, cu toată vremea rea și cu toată rezistența sălbatică a inamicului.

Frontul din Balcani

După ce trupele anglo-americane au ocupat, prin trecerea din Albania, orașul Ianina și după ce prin evacuarea Atenei și a Aticeii trupele germane s'au retras la Nord de Teba și se apropie prin Tesalia de Salonic, însemnează că nu le mai rămân Nemților în Grecia decât puține puncte de sprijin în Macedonia.

În Sudul Serbiei trupele germane se află în clasică regiune de bătălii din jurul Kosovei, pe platoul dela Straciu și pe granița SV a Bulgariei la Țarevodelo. Cum se vor retrage ele de aici după ce drumurile spre Nord [prin Belgrad] și spre Vest [prin Podgorița] le sunt tăiate, e greu de răspuns.

Harta pe care o reproducem și în nr. de față prezintă Transilvania. Cititorii vor putea cu mai multă ușurință să urmărească operațiunile militare prin cari Transilvania se desrobește.

Rușii au pătruns în Prusia Orientală

Moscova 20 — Agenția germană de știri „Transocean” recunoaște că trupele sovietice au pătruns pe un front larg în Prusia Orientală. Ele se află la 50 km. de orașul Insterburg.

Știri provenite din Berlin admit că forțe considerabile de infanterie sovietică își extind tot mai mult penetrația lor pe teritoriul german.

Atac britanic

Londra 20 — Amiralitatea britanică a comunicat rezultatele pline de succes ale atacului dat de forțe navale și aeriene, în ziua de 4 Octomvrie a. c., împotriva bazei germane de submarine din portul norvegian Bergen.

Cu acest prilej, au fost distruse două docuri plutitoare, iar mai multe submarine și alte unități navale au fost nimicite sau grav avariate.

— În Nordul Transilvaniei și în Cehoslovacia, au fost cucerite: Baia Mare, Baia Sprie, Biserica Albă și Apșele.

— Teba a fost evacuată. Portul Dubrovnik, cucerit. Zagreb e în bătaia tunurilor sovietice.

— 600 tancuri sovietice și mari masse de infanterie au invadat Prusia Orientală.